stJoint Conference

of the Hellenic College of Pediatrics



The ROYAL SOCIETY of MEDICINE

The Royal Society of Medicine

27-28 May 2011 Athens, Greece

Divani Caravel Hotel

Under the auspices: Ministry of Health and Social Solidarity

In collaboration with: University of Athens Medical School

The conference is accredited with Continuous Medical Education credits

Scientific Programme

Conference Secretariat

Εμβολιάζοντας τώρα...

...προλαμβάνετε τον καρκίνο του τραχήλου της μήτρας καθώς και άλλα σοβαρά νοσήματα που προκαλούν συγκεκριμένοι τύποι του ιού ΗΡV

ONOMATIA TOY GAPMAKEYTIKOY REGIONTOS

Gardesil, ενέσιμα ενακώρημα σε προγεμισμένη σύργγια, ξηβάλια του Ιού των Ανθρώπινων Θηλωμάτων (Τύποι 6, 11, 16. 19] (Avaney-function, neonoostativa).

DOIOTIKH KAI DOZOTIKH ZYNGEZH 1.56m (0.5 ml) nepslyts nepinou

- L1 πρωτείνη¹¹ του Ιού των Ανθρώπονων Θηλωμάτων' τύπου 6.
- E1 πρωτείνη¹¹ του Ιού των Ανθρώπινων Θηλωρότων' τύπου 11
- L1 πρωτείνη¹³ του Ιού των Ανθρώπονων Θηλωμίτων' τύπου 16
- L1 πρωτέλη¹¹ του Ιού των Ανθρώπουων Θηλωράτων¹ τύπου 18
- 20 шкроурацидент 40 μεκρογραμμόρια 40 ракроураррафия 20 μικρογραμμήρια.

EHMERA KANO DAME NA KANO DAME MER

Εμβόλιο του Ιού των Ανθρώπινων Θηλωμάτων [Τύποι 6,11,16,18] (Ανασυνδυασμένο, προσροφημένο)

GARD

ίδς των Ανθρώπινων Θηλωράτων -- ΗΡΥΕ 1 πρωτείνη με τη μορφή σωματόδων προσομοιάζοντα του ιού παρασκευοζόμενη σε κύπαρα του ζομομίκητα. (Saccharomyces cenevisiae CANADE 3C-5 (Στελεχος 1895)) με την τεχνολογία του ανασανδοσομένου DNA. ιοσροφημένη σε άμκρφο θείκά υδροξυφωσφορικό αργίλιο ανοσοενισχυτικό (225 μικρογραμμάρια ΑΙ). ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ Υπερευσοθησία στις δραστικές ουσίες ή σε κάποιο από τα έκδοχα. Άτομα που εμφανίζουν ουμπτώματα ενδεικτικά υπερευαισθησίας μετά τη λήφη μιας δάσης. Gardasil δεν πρέπει να λαμβάνουν περαττέρω δόσεις Gardasil. Η χορήγηση του Gardasil πρέπει να αναβάλλεται σε άτομα που πόσχουν από οξεία ποβαρή εμπö ρετη νόσο. Ωστόσο, η πορουσία ήπας λόμωξης, όπως η ήπια λοίμωξη του ανώτερου ανατικο χεμηλός παρετός, δεν αποτελεί αντένδειξη για εμβολιασμό. ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΧΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΕΗ Η απόφαση να εμβολιοπτεί στομικά μια γυναίκα πρέπει να λαμβάνει υπόφη τον κίνδ νης ένθεσής της σε ΗΡV και το πήσινό όφελος της από τον εμβολισσμό. Όπως με όλα τα ενέσιμα εμβόλια, ή ενδεδεημένη κατρική ανημετώπιση πρέπει πάντστε να είναι άμεσα διαθέσιμη στην περίπτωση εμφάνισης από νιων αναφυλακτικών αντιδράσεων μετά τη χορήγηση του εμβολίου. Συγκατή (λοτυθυμία) μπορεί να συμβεί μετά από υποιοδέρηστε εμβαλωσμό, ειδικά σε εφήβους και νευρούς ενήλικος. Η συγκοπή που σχετίζεται κάποιες φορές με πτώση, έχει προκείψει μετό από εμβολισσμό με Gardasil. Για το λόγο αυτό, οι εμβολισσθέντες πρέπει να παροκολουθούνται προσεκτικά 15 λεπτά μετά τη χερήγηση του Gardasil. Όπως με κάθε εμβόλιο, ο εμβολιοτιμός με Gardasil μπορεί να μη συνεπόγεται προσταπία σε όλους τους εμβολιαζόμενους. Το Gardasil θα προστατεύσει μόνο από τα νοσήματα που σχετίζονται με τους τύπους 6.11.16 και 18 του ΗΡΥ και σε ένα περιορισμένο βαθμά από τα νοσήματα που προκαλούνται από συγκεκριμένους τύπους που σχετίζονται με τον ΗΡΥ. Συνεπώς, πρέπει κα συνείσουν να λαμβάνανται οι κατάλληλες προφυλάξεις έναντι των σεξουσλικά μεταδιδομένων νοστμάτω Τα Gardasil χρησιμοποιείται μόνο για προφιλαξη και δεν έχει καμία επίδραση σε ενεργείς HPV λοιμώξος ή σε εγκατεστημένη κλενική νόσο. Το Gantasil δεν έδειξε να έχει θεραπευτική δράση. Συνεπώς το εμβόλιο δεν ενδείκνυται για τη θεραπεία του κορκίνου του τραχήλου της μήτρας, τις υψηλού βαθμού δυστλαστικές βλάβες του τραχήλου της μήτρας, του ειδοίου και του κόλπου ή των ακροχορδόνων των γεννητικών αργάνων. Επίσης δεν προορίζεται για την πρόληφη της εξελιδης άλλων εγκατεστημένων βλαβών που σχετιζονται με τον ΗΡΥ. Το Gardasil δεν προπτατείει από τις βλάβες που οφείλονται οι ένα τίπο ΗΡΥ του εμβολίου, γονοίκες που έχουν ρολωνθεί από αυτέν τον τύπο HPV την ώρα του εμβολιοσμού. Κατά τη χρήση του Gardaul σε ενήλωσς γονοίεις πρέπει να λαμβόνεται υπόφη η μεταβλητότητα του επιπολοσμού των ΗΡΥ τίπων στις διόφορες γεωγραφικές πε ριοχές. Ο εμβολιασμός δεν υποκαθιστά τον τακτικό ελεγχο ρουτίνος του τραχήλου της μήτρος, δεδομένου ότι κα είνα εμβόλιο δεν είναι αποτελεσματικό 100% και επειδή το Gardasil δεν θα πορέχει προστασία ένοντι κάθε τύπου ΗΡΥ ή έναντι υπάρχουσων λοιμώξεων από ΗΡΥς παρομένει αποφασιστικά σημαντικός ο τακτικός έλεγχος pouriνας του τρεχήλου της μήτρας και θα πρέπει να ακαλούθούνται οι τοπικές συστάσεις. Δεν υπάρχουν δεδομένα αχετικά με τη χρήση του Gardasil σε άτομα με διατοραχή της ανοσολογικής απάντησης. Άτομα με διαταράχή της ανοσολογικής απάντησης, είτε λίγω της χρήσης ισχυρής ανοσοκοτασταλτικής θεραπείας, γενετικής συωμαλίας, λοίμωξης από τον Ιό Ανασσανεπάρκειας του Ανθρώπου (ΗΠΥ) ή άλλων αιτιών μπορεί να μην απαντήσουν στο εμ βόλια. Το εμβόλια αυτό πρέπει να δίκεται με προσοχή σε άτομα με θρομβοπενία ή με οποιαδήποτε διαταραχή της πήξεως του αίματος διάτι μπορεί να εμφανισθεί αιμορραγία μετά την ενδομινίκή χορήγηση στα άτομα αυτά. Η δι άρκεια της προστασίας είναι προς το παράν άγνωστη. Παρατετιμένη αποτελειματική προστασία έχει παρατηρηθεί για 4,5 χρόνια μετά την αλακλήρωση του αχήματος των 3 δόσεων. Μεγαλάτερης διάρκειας μελέτες κιλεύθησης βρίσκονται σε εξέλιξη, Δεν υπάρχουν δεδομένα ασφάλειος, ανοσογονικότητας ή αποτελοηματιwhither nou ve uncompiCouv the realitant too Gardasil or dilta HPV robolica. ΑΝΕΠΙΟΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ Ι.κ. 6 κλονικές δοκιμές (5 ελεχχόμενος με εικονικό φάρμακο), στα άτομα χαρηγήθηκε Gardasil ή εικονικό φάρμοκο την ημέρα εισσγωγής στη μελέτη και περίπου 2 και 6 μήνες μετά. Αίγα άπομα (0,2%) δείκαφαν λόγω ανεπεθύμητων ενεργειών. Η ασφάλεια οδολογήθηκε είτε στο συνολικό πληθοσμό της μελέτης (5 μελέτες) ή σε μια προκαθορισμένη υποσμάδα (μία μελέτη) του πληθυσμού της μελέτης με τη χρήση κάρτος αναφο ρός εμβολασιμού (VRC) βοηθητικής επιτήρησης για 14 ημέρες μετά από κόθε ένεση του Gardasil ή του εικονικού φαρμάκου. Το άπομα που ελέγχθηκαν με τη χρήση VRC-βοηθητικής επιτήρησης περιελάμβαναν 8.068 άτομο (6.996 γανοίκες ηλούος 9 έως 45 ετών και 1.072 άντρες ηλούος 9 έως 15 ετών κατά την εσαγωγή στη μελέτη) που έλοβαν Gardasil και 5.966 άτορα που έλαβαν εικονικό φάρμακο. Οι ακάλουθες σχετιζημενες με το εμβάλιο ανετιθύμητει ενέργειες παρατηρήθηκαν μεταξύ των ληπτών του Gardasil σε συχνότητα τουλάχιστον 1,0% και επίσης σε μεγαλύτερη συχνότητα από ότι παρατηρήθηκε μεταξά των ληπτών εικονικού φαρμάκου. Κατατάσσανται με βάση τη συχνότητα ερφάνισης χρησιμοποιώντας την ακόλουθη συνθήκη; [Πολύ Σεχνές (>1/10], Σεχνές (>1/10], Οχι auvel (>1/1.000, <1/100). Entware (>1/10.000, <1/1.000). Floka Entware (<1/10.000), asumepikau@avau/www μεμονωμένων αναφορών! Διατεραχές του μικοικαλετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού. Συγκές, πόνος στο άκρα. Γενικές διαταριχής και καταστάσεις της οδού χρηψησης: Πολύ συχνές: πορεξία. Πολύ συχνές στη θέση έχεαης: ερύθημα, άλγος, υίδημα. Συγγές: στη θέση της ένεσης: μώλωπες, κνησμός. Επιπλέου, σε κλινικές δοκημές σι ανεπιθύμητες ενέργειες τις αποίες ο ερευνητής της μελέτης θεώρησε ότι εχετίζονται με το εμβόλιο ή το εικονικό φάρμακα παρεπηρήθηκαν σε συχνότητες μικρότερες από 1%: Δεπαριηρές του αναπιειστικού συστήμετος, του θώ ρακά και τον μοτοθωρακίου. Πολύ απάνιος: βροχχόσποσμος Διαταραχής του λέρματος και του υποδάριου ιπτού. Επάντος κνόωση Έννεα περιπτώσεις (0.07%) κνόδωσης αναφέρθηκαν στην ομόδα του Gardasil και 16 περιπτώσεις (0,14%) βρέθηκαν στην ομόδα του εκανικού φορμάκου που περιείχε ανοσσενισχυτικά. Στις κλιτικές μελέτες, τα άτομα στον Πληθυσμό Ασφόλενος ανέφεραν κάθε νέες κατρικές καταστάσεις κατά τη διάμκεια παρακολούθησης (sar, 4 godinat, Audijando da 13.666 ditopia nov (Jiaffary Gandasili was 11.588 ditopia nov (Jiaffary cukoviwa) edopiano υπήρξαν 38 περιπτώσεις μη-ειδικής ορθρίπδος αρθροπόθειος που αναφέρθηκαν, 24 στην ομόδα του Gardasil και 14 στην ομάδα του εικονικού φαρμάκου. Σε μία κλοική μελέτη με 843 υγκές έφηβους αγάρια και καρίτσια ηλικίας 11-17 ετών, μετά τη χορήγηση της πρώτης δόσης του Gardaril ποιτέχρονο με συνδυσσμένο αναμνηστικά εμβόλιο διφθερίπδας, πταίνου, κοκκέτη (οκοιταρικό, συστατικό) και πολομιελίτιδας (οδρανιστοιημένο) αναφέρθηκε συχνότερα οίδημα στο ατμεία της ένεσης και κεφαλαλγία μετά την ταυτάχρουη χορήγηση. Οι διαφορές που πορατηρήθηκαν ήταν <10% και ατην πλειοφηρία των ατόμων οι ανεπιθύμητες ενέργειες αναφέρθηκαν από ήπιες έως μέτρως σε έντοση. <u>Εμπειρία μετά την κυκλοφορία</u> Έχουν αναφερθεί αυθόρμητες ανεπιθύμητες ενέργειες, μετά την κακλοφορία του Gardasil και δεν καταγράφονται παραπάνω. Επειδή αυτά τα περιστατικά αναφέρθηκαν οικειοθελώς από ένα πληθυσμό αβέβαιου μεγέθους, δεν είναι δυκατόν να υπολογιστεί αξιάπιστα η συγνότητα εμφάνισής τους ή να αποδεχθεί, για όλα τα περιστατικά, μία απολογική σχέση με την έκθεση στα εμβόλιο. Διαταραχές του αμοποιητικού και του λεμφικού συστήματος: ιδιοποθής Βρομβοπενική παρφύρα, λεμφαδενοπόθεια. Διοταροχές του ανασαπιητικού συστήματος: αντιδράσος υπερεφαθησίας ακριτεριληβάνοντας ανοφυλακτικές /ανοφυλακτοιδείς αντιδράσεις, Διαταραχής του ιπορικού συστήματος: σύνδρομο Gallain-Barré, (Δλη, κειραλαλγία, Αποθυμία μερικές φορές σαναδευόμενη από τονκο-κλονικές κινήσεις. Δυπαραχές του γαστμεντερικού: ναυτία, έμετος Διαταραχές ποι μοιοικαλετικού αυστήματος και του συνδετικού ιστού: αρθραλγία, μυαλγία. Γενικές διαταραχές και κα ταστάσης της οδού χορήγησης: εξοσθένηση, ρίγος, κόπωση, αίσθημα κακουχίος

KATOKOT THE ADEIAE KYKADOOPIAE Sanofi Pasteur MSD SNC, 8 rue Jonas Salk, F-69007 Lyon, Tolkio Υπεύθυνος κυκλοφορίας στην Ελλάδα: BIANEE A.E.- Oboc Tamoiou, 146 71 Nen Epu8poin, Tryl. 210 8009111-120 Fax: 210 8071573

Πριν την συνταγογράφηση συμβουλευθείτε την πλήρη Περίληψη των Χαρακτηριστικών του Προϊόντος, Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο τμήμα Επιστημονικής Ενημέρωσης της εταιρίας μας

A.T.: 165.366



Γραφεία Επιστημονικής Ενημέρωσης AGHNA: Oboc Totolou 146 71 N.E. x TriA.: 210 8009111 · E-Mail: evianes.or + INTERNET: http://www.vianes.or ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: 0.Xordy 2, Trik: 2310 840440 \$20036GARD/2 12/2010

BIANEE A.E. BIOMICKANIA DAPMAKON



Invitation

Dear Colleagues,

Amidst a period of major financial discomfort, both in Greece and abroad, and of radical sociopolitical changes in the southern Mediterranean region, advances and developments in Medicine constitute one of the few bright lights of human activity. The quest for ever improving therapies is as crucial as is the need for new and enhanced synergies in all medical fields. It is, therefore, with great pleasure that we announce the organization of the 1st Joint Conference of the Hellenic College of Paediatrics and the Royal Society of Medicine, in Athens, May 27-28, 2011.

The meeting not only brings together some of the most renowned experts of Greece and the United Kingdom in the field of Paediatrics; it also combines the Greek and British experience in every day practice. A combination that can prove extremely helpful to the Paediatrician, who can pick the best from both worlds.

The programme of the Conference will deal with all aspects of the physical and mental health growth of children and adolescents in the fields of prevention, diagnosis and treatment. Your contribution to that will be of uttermost importance, since it is only through the exchange and dissemination of knowledge that science in general -and medicine, in particular- is advanced.

Bearing that in mind, we look forward to welcoming you all to -most likely- sunny Athens and to the works of the Conference, which we firmly believe will accumulate new "weapons" to our scientific arsenal. Especially for our British colleagues, this will also be an excellent opportunity to explore the new Acropolis museum, a feast for both visual and mental reflections!

With best wishes

George P. Chrousos President of the Hellenic College of Pediatrics

General Information

Conference Date May, 27-28, 2011

Conference Venue DIVANI CARAVEL HOTEL *****

2, Vas. Alexandrou Avenue, 16121 Athens - Greece | Tel.: +30 210 7207000 | Fax: +30 210 7236683

Official Language

The official languages of the Conference are Greek/English with simultaneous translation.

Exhibition Hall

The commercial exhibition will be held at the "Athens View" hall of the Divani Caravel Hotel. Access to the exhibition area is free for registered participants. The exhibition will be open on 27 - 28 May 2011, during Conference hours.

Certificate of Attendance

All registered participants will receive a certificate of attendance with CME credits from the secretariat desk, at the closing session of the Conference.

Name Badges

Each participant will receive a name badge upon registration. For their convenience participants are requested to wear their badge at all times during the Conference.

Registration Fee

Registration fee cover:

- Access to the scientific sessions and exhibition
- Meeting material of the Conference
- Welcome Reception (May 27th 2011)
- Coffee breaks and light lunches during the Conference

Conference Secretariat

Free spirit

12 Thessalonikis Street GR 15344 Gerakas, Attiki, Greece Tel.: +30 210 6048260, Fax: +30 210 6047457 E-mail: mschismenou@free-spirit.gr, Web site: www.free-spirit.gr

4



Hellenic College of Pediatrics



and

of the

The Royal Society of Medicine

Executive Board of the Hellenic College of Pediatrics

President Vice - President General Secretary Special Secretary Cashier Members George P. Chrousos Maria Theodoridou Charalambos Katsardis Sofia Agoritsa Vasiliki Spoulou Antigoni Siamopoulou Ioanna Pavlopoulou

Scientific Committee

Maria Theodoridou Martin Bellman George P. Chrousos Evangelia Charmandari

Organizing Committee

Maria Theodoridou Evangelia Charmandari George P. Chrousos

Scientific

Friday 27 th Ma	ay 2011
09.00-09.30	Registrations
Moderators	Maria Theodoridou, Martin Bellman
09.30-09.45	Welcome address Martin Bellman, Maria Theodoridou
09.45-10.15	History of Paediatrics and Child Health in the UK Bernard Valman
10.15-10.45	Obesity among Greek children: Lessons from a longitudinal study Chryssa Bakoula
10.45-11.15	Coffee break
Moderators	Helen Spoudeas, Evangelia Charmandari
11.15-11.45	Growth and the hypothalamo-pituitary axis Mehul Dattani
11.45-12.15	Precocious puberty Evangelia Charmandari
12.15-12.45	New developments in management of type 1 diabetes Carlo Acerini
12.45-14.00	Light Lunch
<u></u>	
Moderators	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis
Moderators 14.00-14.30	
	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders
14.00-14.30	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist
14.00-14.30 14.30-15.00	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist Gerasimos Kolaitis Early management of young children with behavioural problems
14.00-14.30 14.30-15.00 15.00- 15.30	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist Gerasimos Kolaitis Early management of young children with behavioural problems Panagiota Pervanidou
14.00-14.30 14.30-15.00 15.00- 15.30 15.30-16.00	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist Gerasimos Kolaitis Early management of young children with behavioural problems Panagiota Pervanidou Tea break Transfer to Aghia Sophia Children's Hospital, Athens, for a visit to
14.00-14.30 14.30-15.00 15.00- 15.30 15.30-16.00 16.00-17.30	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist Gerasimos Kolaitis Early management of young children with behavioural problems Panagiota Pervanidou Tea break Transfer to Aghia Sophia Children's Hospital, Athens, for a visit to the new Oncology Unit
14.00-14.30 14.30-15.00 15.00- 15.30 15.30-16.00 16.00-17.30 Moderators	Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist Gerasimos Kolaitis Early management of young children with behavioural problems Panagiota Pervanidou Tea break Transfer to Aghia Sophia Children's Hospital, Athens, for a visit to the new Oncology Unit Voula Kostaridou, Charalambos Katsardis Corticosteroids in respiratory disease
14.00-14.30 14.30-15.00 15.00- 15.30 15.30-16.00 16.00-17.30 Moderators 17.30-18.00	 Giannis Tsiantis, Gerasimos Kolaitis Eating disorders Gail Moss Paediatric somatic symptoms of special interest for the Child Psychiatrist Gerasimos Kolaitis Early management of young children with behavioural problems Panagiota Pervanidou Tea break Transfer to Aghia Sophia Children's Hospital, Athens, for a visit to the new Oncology Unit Voula Kostaridou, Charalambos Katsardis Corticosteroids in respiratory disease Athanasios Kaditis Tuberculosis infection in Greek children

Programme

Saturday 28th May 2011

Moderators	Andrew Pollard, Vassiliki Syriopoulou
09.20-09.50	Vaccines for meningitis Andrew Pollard
09.50-10.10	Vaccine policy in Greece Vana Spoulou
10.10-10.30	Common problems in Paediatric and Adolescent Gynaecology Flora Bacopoulou
10.30-11.00	HPV vaccines: efficacy and effectiveness Margaret Stanley
11.00-11.30	Coffee break
Moderators	Martin Bellman, Christos Kattamis
11.30-12.00	Bone marrow transplantation in thalassemia Stelios Graphakos
12.00-12.30	Thirty-five centuries of medical education in Greece Christos Bartsocas
12.30-13.00	The future of paediatrics and child health Terence Stephenson
13.00-13.15	Closing remarks
13.15-17.00	Break - Light Lunch
Moderators	Vassiliki Syriopoulou, Sofia Agoritsa
17.00-17.30	New trends of pneumococcal infections. Objectives and expectations Maria Theodoridou
17.30-18.00	Niemann Pick Type C disease: from clinical suspicion to diagnosis Artemis Gika

The next event scheduled on the Board is to be held on November 18-20, at Portaria



Για καθαρούs πνεύμονεs



Βλεννολυτικό, αποχρεμπτικό, βλεννορυθμιστικό

Αντενδείζεις: Υπερευασίησα στην αμβροξόξη η όπο άλλα συστατικό του προιοντος. Να μη χορηγείται κατά τη διάρκεια της κυτοτις και της γράγους. Αντενδείνουται σε ιδασταρές περιστραίες: κληρονομικών καταποτούν, όπο οποίος ο ασθένης μπορεί να κροιοντός. Να μη χορηγείται κατά τη διάρκεια της κυτοτης είδαπτορές προειδοπηίσες & Αθατέρες περιστραίες: κληρονομικών καταποτούν, όπο στους ο ασθένης μπορεί να κροιοντός που όπο το ειδοπο του προίοντης. Η από το γραγματικά κατά τη διάρκεια της κυποτης και της γράγους σες προειδοπηίσες & Αθατέρες περιστραίες: κατά τη χρήσης Κατά τη χρήση του ορομαίου ματρικό να προκοιτής του άγους αδέρη του άγους που με ρουπτισιουμένον βρόγους σκορίσει και το ότο το απαιραφοιλάζου, με βάτος ποροιομότερο να δασαληγώνεται ο ασθένης ώστεν να παραμείνει ανοκτή η ανατητεύστική οδές. Τα σφάτια 30 mg/5 m/ και 19 mg/5 το! περισχούν οποξατική της βάτος δοροιοζία στη φοριστόξη δεν παι πρέπεις ώστε τοι μόξαι του του ματικά της της είχει πηια καθατάρια του χρογια σκοριστρού της διάρχους δοροιοζία στη φοριστόξη δεν παι πρότερισται του με προιοχρού της της αρχιτικής στη της διάρχους από τη αριστρούτας του δοριστικό του δοριστου του μέρος του του δηροιο της της αρχιτικής στηνής. Έχουν αναρομάζει αποιες περιστρούτας του δοριστος της του παρατικόταν του δοριστός όπους ανόξους δίνανη αληρικά του του μεία το χροίνης συσχρητηση με τη χροητηση βάλενοματικόν στους σύσες η αφοτιστέρις της διατό της της στηνη ματό της στηνη του δροματικό της στηνη με ταριδούτης του δοριστος τη των βλαινοτησικό του δοριστος τη του βοριστος του δοριστος του δοριστος του δοριστος τη του βοριστης του δοριστος του δοριστος προφολοξη το στηνη μα ταριδολη Ανεπιθαριτες ενόρχες ενότες κατος διατικός του δοριστος τη του βοριστης τη αντικής στην τα αριστρούτας του δοριστης του δοριστης τη του βοριστης τη αντητρούτης διατικός του δοριστης τη του δοριστης τη αριστης ποριστης του δοριστης τη του βοριστης τη του δοριστης τη αριστηλια τη αριστης τη αριστης τη αριστηλη του του του στοριστης τη αριστης τη αριστης τη αριστης τη αριστης τη αριστης της σ



Faculty

Acerini Carlo

Senior Lecturer and Consultant Paediatrician, University of Cambridge, Department of Paediatrics, Addenbrooke's Hospital, United Kingdom

Agoritsa Sofia

Director of Paediatric Clinic, General Hospital of Trikala, Greece

Bacopoulou Flora

MD, IFEPAG, PhD, Paediatrician in Adolescent Medicine, Centre for Adolescent Medicine, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Bakoula Chryssa

MD, PhD, Professor of Child Health, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Bartsocas Christos

MD, Emeritus Professor of Paediatrics, Scientific Director, "MITERA Children's Hospital", Athens, Greece

Bellman Martin

President, Section of Paediatrics and Child Health, Royal Society of Medicine, United Kingdom

Charmandari Evangelia

MD, MRCP(UK), MSc, PhD, CCST(UK), Associate Professor of Paediatric and Adolescent Endocrinology, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Dattani Mehul

Professor, Clinical and Academic Lead in Endocrinology, Developmental Endocrinology Research Group, Clinical and Molecular Genetics Unit, UCL Institute of Child Health, London, United Kingdom

Gika Artemis

MD, MSc, PhD, MRCPCH, CCT(UK), Consultant Paediatric Neurologist, Academic Associate, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Graphakos Stelios

Consultant in Paediatric Haematology Director BMT Unit, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Kaditis Athanasios

Paediatrician - Paediatric Pulmonologist, Instructor of Paediatrics, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Katsardis Charalambos

MD, Assistant Professor of Paediatrics, Head of Paediatric - Pulmonology Department of General Hospital of Athens "Elpis", Athens, Greece

Kattamis Christos

Emeritus Professor of Paediatrics, University of Athens Medical School, Athens, Greece

Kolaitis Gerasimos

MD, Assistant Professor of Child Psychiatry, Director, Department of Child Psychiatry, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Kostaridou Stavroula

Director of Paediatrics, 2nd Department of Paediatrics, "Paidon Pentelis" Children's Hospital, Athens, Greece

Lazopoulou Despina

MD, Dr., Consultant of Paediatrics, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Moschovi Maria

MD, Assistant Professor of Paediatric Haematology-Oncology, Haematology-Oncology Unit, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Moss Gail

Consultant Paediatrician, Sheffield Children's NHS Foundation Trust, United Kingdom

Pervanidou Panagiota

MD, Developmental and Behavioral Paediatrician Head, Unit of Developmental and Behavioral Paediatrics, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Pollard Andrew

Professor of Paediatric Infection & Immunity, Fellow of St Cross College, Jenner Investigator, James Martin Senior Fellow, Director, Oxford Vaccine Group, Department of Paediatrics, University of Oxford, Children's Hospital, Oxford, United Kingdom

Spoudeas Helen

Consultant Honorary Senior Lecturer in Paediatric/Adolescent Neuroendocrinology at University College and Great Ormond Street Hospitals, United Kingdom

Spoulou Vana

MD, MPhil., PhD, Lecturer in Paediatrics, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Stanley Margaret

Professor, OBE FMedSci FRCOG, Department of Pathology, University of Cambridge, United Kingdom

Stephenson Terence

Professor, President, Royal College of Paediatric and Child Health, United Kingdom

Syriopoulou Vassiliki

Emeritus Professor of Paediatrics, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Theodoridou Maria

Professor of Paediatrics - Infectious Disease Specialist, 1st Department of Paediatrics, University of Athens Medical School, "Aghia Sophia" Children's Hospital, Athens, Greece

Tsiantis Ioannis

MD, DPM, FRC Psych, Professor of Child Psychiatry, Scientific Director of the Association for the Psychosocial Health of Children & Adolescents (A.P.H.C.A.) Psychoanalytic Psychotherapist, Chairman of the European Union of Medical Specialists (UEMS), Section of Child & Adolescent Psychiatry, Athens, Greece

Valman Bernard

Former Archivist, Royal College of Paediatrics and Child Health, United Kingdom



Έλεγχος Νόσου Έλεγχος Υποκλινικής Φλεγμονής

Star a

PROTOPIC® 60 g* Για τον Μακροχρόνιο Έλεγχο του Ατοπικού Εκζέματος

ΓΙΑ ΤΟΝ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟ ΕΛΕΓΧΟ ΤΟΥ ΕΚΖΕΜΑΤΟΣ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΔΡΑΣΤΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΥΠΟΚΛΙΝΙΚΗΣ ΦΛΕΓΜΟΝΗΣ'

Οι εξάρσεις του ατοπικού εκζέματος μπορούν να αντιμετωπισθούν βραχυπρόθεσμα, όμως η απειλή μίας νέας έξαρσης καιροφυλακτεί κάτω από την επιφάνεια του δέρματος. Η νέα αγωγή με Protopic δύο φορές την εβδομάδα είναι ένας αποτελεσματικός τρόπος για μακροχρόνιο έλεγχο του εκζέματος, αντιμετωπίζοντας την υποκλινική φλεγμονή μεταξύ των εξάρσεων?. Προλαμβάνει τις εξάρσεις και παρατείνει τα μεσοδιαστήματα χωρίς έξαρση σε εντίλικες και παιδιά με μέτρια έως σοβαρή ατοπική δερματίπδα².

ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΜΗΝ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΤΗΝ ΕΞΑΡΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣΤΕ PROTOPIC ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΑ ΤΟ ΕΚΖΕΜΑ*

1.Leung DYM et al. | Clin Invest 2004; 113(5): 651-657.

2. Protopic Περίληψη χαρακτηριστικών προϊόντος, 2011.

*Οι ασθενείς θα πρέπει να έχουν ανταποκριθεί στη θεραπεία της έξαρσης με Protopic δύο φορές την ημέρα (μέγιστο διάστημα θεραπείας 6 εβδομόδες).

REPARENTIAN XAPAKTHPLETIKON TOY REGIONTOL (SPC)

ONOMAZIA TOY GAPHLAREYTIKOY IPOIONTOE hotopic (17% shape), Potopic (103%) RONOTIKH KAUROEDTIKH EYNDEEH 1g sloopic potpic (35% topoloci(3mg lacolimus uc bentimus providenti (2019). 1g okonyic pratoje 0,1% repetito 1,0mg tactolima uc tachimus providenti (2,1%). CAPRARCOTEXNEH MOPOH Alexani Aust dagoti a-tachimus providenti (2,1%). tymuch KAINIKEE BAHPODOMEE Reportsverskie twierigne Protopie 0,03% skopie H αλοφή Ρητερία ζύλλη ενδολικται για τρήση σε ενήλισε πρήθους και ποιδιά από την πλικία των 2 τούν. Οιχανισε υποφοτών, Ευτίνκες και έφειβα (Ηλικίας 16 τούν και άλυ). Οιχατικία της μέτρας έως βαριός μορφές αποικές δερματικδάς οι ευτέλιος που δεν απαιτούν καινοποιπικά If her processo sumbuping Ryspectry and sympositis. Radio (sivelar, 2 milκαι άνω). Οτρατικές της μέτριος έως βαράς μορφής σταπινής δημιστήδος ος ταιδιό το ανώθ to and more war-onemial as asymbolic transition in a constant approximated. Bitραπία της μέρος έως βαράς ιποικής δερματήδος για την αποφυγή των υποφολών και για mi znjahovon nuv čestmjalnuv jezučji nuv arcegoniju st. osfitneti nou filuirov dunici, urozpanici mi vlodu (žni, zgljalven i ili represidnjat, gopit avd toch na o unota rikov jila αρικεί αντατοίφαση σε 6 εβδομαίως μέχιστης δείμοσας θηρατείας οφαρμογίς της αίοφή bio popit njapnolut (vinjent keen nuv repenuiv, avebev it rines resport). Peterpie (1)% alonget. H alonget Photopic (), Ph. Indexistrati you spriver on initiato say spriptous initiatas. 16 milii ics dual. Organzia unorporsia. Eviluar: sus significs (vivate: 16 cuav sus dual: Organzia rec μάτρος έως βοριός μορφές ανανικές διαμμητίδος τα πλήνεις που δεν απαλτούν και απαιτικά ή δει αιότα τα πθεξιώνη θηματάς όεως την άκορικαστρουδή. Θηματά της μήρας ωςθορός στοινός διαματήδος για τη στοιργγή των υπαγατών και για τη σημήσει στη τω barrystuw undi we unopone a adhitic nee fieldev ound; unoponi; mc visco (Sei, sygehani 4 it repeatinger, gepit; avt. that) varia alakie char yêz aprent arrantikpan αι 6 αβλεμόδες μέγετας διάρεσας θερατοίας εφαρμογές της σίνοφής δύο φορίς ημεριοίως (Wipre kan nov reprosio, mežov it river misport). Arendeižne ureprusetinon me μουροιόδες γεγικώς, στην tactilitma in σε κάτους από το τόδοκα **Ειδικός προειδοποιήσεις και προφυλέξεις κατιά τη χρήση** Το Ροταρία δει πρότει το κρτομοποιόται σε απότετες με skopovijumi in mietetin svoračela pasa ili oz setilo se; se tippanati ma reposala prozova tomain. Kató m belpesa ne, spriore ne silospie Polopie regine ve al osotoroacita n údezn του δέρματος στο τείσκό φως και να ανοφοίμπαι τι φτίστ υπεριώδους ασινοβοίας (JV) από schenum, n filopanetie yn LME in UVA de mirdlwenyd yn gwynath na (PUAL). Or emperi rystrau ra Mroew croue anthroei rowe ofinyllee yn my amaliniwe ywfodowe npoeraaniae amô row riwe, drawe elasensmokran mu spóros teppenvic amy rive, sprian reportemanical reportivitor pro to-Νια και καλυψη του δέχωστος με κατάλιτηλο ύφασμα. Η αλαφή Ριταφίε δοι πρέπαι να υφαρ μόζεται σε βλάβες του θεωρού ται δυντικά κακατίδος ή προκακατίδος. Μαλασικάς τουτός δεν ιρίτα να αφαρμόζεντα στο ίδιο μέρος μέτα σε 2 ώρες από την εφαρμογή της αλοφής Protopic, tor our obolegyfilist in round-genin upnen yn diffur renwel svervideurens, ter undgres εμετρία για την ταυτώφουτε φήση με υποριοδή για αυστηματική δράση ή αικοοιαστασταίτ id gdyucka. Alv bio abologrila in anorologuchidima kai n aogalosa m; aloxetic Patapic ρατεία της ατοικής δερματήδας παιδεχμήτης με δευτεροπόθεις μομοβιούς λομώδος Tigo my surgery my feporator or aloget Protopic, or logistics and feparate repords;

raptio io sainta. Oi attletet ya aronet luguarrida bouv raxibation are barravintete επιστελής δερματικές λομμέζος. Η θεριστικία με Ποτορία μετοροί να αυδήσαι τον κλάγινο ποιρμέζε uv and id ignered (Repurchére and id antive) (permixed indiped), antile (periodice) (απιζ. σκατύσκαθη εξαθημα Κροτί). Παροχία των Ιουμέρων αυτών, τρίτει ια αδο loyelles in autom endolvourlogicious and in sprinn mui Peterpis. Iz yangaspolver Reparate δηταδή, ήξει της περιέζου κάτομα ετών), ανα άγνωστη η πίξα TO VID TIME! DUDING ταπολή (με τάθονή αντότειο λομμέρς ή δερματικές κακολθισκή. Το Ρητορία περιότα τη δρο met ovob sapilyzov, čiai arazništi stranspire, ži prepostubine; odina; n παρατελομένη ανεπημετική δήθεση σε έντανη ανοσοκαταστολή μού από ανεπημετική κορλ ρια αναστείων καταγκαρίες ότα προσταθο με ανδημέτα κόλινα εμφοκατς ξωρωμό των και δερματικών κακατήθεών. Τι αυθικτές που πρητημοποιούν αλιοφή ταιφολιμείος, όπου ατορχήτα προπώτας κακοπλούν, περίτερδοτομένων δεργαπούν και άλλων τύπων λεφού ατος και καριδιών του δέρμοτος. Ασθετός με αταικές δερμοτήδο του υπιβλλέτικαι αι passi ur Perece bis Refiners so toris manifed unita comaniée mechanie. H is positivation of a supplicit and (0.0%) at kinet; patent, O reprospring and reπροτώσος αυτής πιετάζονταν με Ισφιώβας (Τεγματικές, του αναπνειστικού αυτοτήματος, αδο πείζε και αποκαθέπανται με κατάλληψη πρωγή με αντήθοποί. Οι μεταμοσιουλίζητε ασθήτες ποι ίσμβαιου αποσκαταστοίπει θερατοίο (τ.ε. αυστιματεί θερατός με ταφόιμους) ανδουτίσει περεδοτερίο να ερφονίσειο Αρφορας, γ' αυτό το ανέτοτε που λαρβάνιση. Ροτορίε και που ότους ερφονίσει προφοδοιοποδίου πρέποι να ποραιοδούδου παι για ιδιο αραίεται ότι αποκαταστάθηκε η λεμφαδοιοπόθοια. Η λεμφοδοιοπόθαια του υφίο τη παρές της θεραπίας πρέτες να ερτυνδία και να πίξεται υπέ περακολούθηση. Σε περίπου αι επίμενες ίεμφαδειοπάδος, πρότει να ερευνεία π αποίογία πε, λεμφαδειοπόδοας. Η leavont me leponeiae un Protopie notice ve répetiénte als des uniques coopte antoinsia ya τη προφαλοιατάδου ή ποι προγισθεί οδρία λομώδης μονοπερήνωση 17 Πρέτει να διδιατά φοσική ώστε να αποφεύχεται η πταφή με τα μάται και τους βλεγισχόνους έδυ τουσία εφορ μοσθεί στις περιολές αυτές, η αίοφή πρέπει να ανώνταθεί πελέως και ή να ζατλυθεί με γερά. Les bes palemilies as addiness; in uption my silosper, hospie, and search uniform, bay adventto relative talken. Once avia yo talk tonel gozuatanel resolv, a collecti rester va mislious na separ rase pand my repopulayit, dras das repósaria va yka deparate ana sépira. H ταφοίψους μεταβούζεται ευρέως στο έπαρ και τορ' όλο του οι συγκειτρώπες στο αίμα είναι καμαλής μετά από τοποκή οχοριμογή, η αίνοφή πρότο να ιφητοφοποιείται με προσοινή πε ασδε κός με ποσικεί ελεπάρισει (βλέπε παράγραφο 5.2). Η κρίση της αλαφτίς Ρισίαρίς σε ανθητές με μο πικές ανωμαίτες του απλαμικού φεσιμού όπως το σύνδεσμα Natherton δεν συνατάτα όγω τις πθοιόπτας τις σταλού αυξοιόμετες ουτηματιές ατορράφισες τις παρά ιους. Η ασφάίου της αλοφής Ριτάρχε σε ασθειτές με γενισιμένη εμιθροδερμία δει ένα ίζαφρίμεξα Τρέποινο διδοτα τροσοπέ είτε το Ροδορίε τροχούζετα σε ασθενές με εκετημε να δερματική βέξθη για παρατοτιμένη τροική περίοδο, διαίτερα σε παδιά. Η ανάπτυξη ποκοδήποστη «έσε αλλαγής διαφορετικής από προηγισώμενο άλλμα στην περιοική της Περιαπό ας θα πρόπει να ελέγκεται από τον κατρά. **Ανατισθύμπτας ανέργειας** Τα κίνινας μελάτες στο 30% ρήσει των αυθοών εμφολάθηκε κάτοσα τύπου εριθομός του δέρματος ως ανειήθεματ ενέργεια στο σημέτο εφορμογής. Πούέ συνκά ερφανείθηκαι απόθημα καιάτω και κνητρώς ου ήθως είσορης ή μέσρος βοράπησε του υποιώρησαι σε μια εβδοράδα από την έναρξη πε θερακίας. Το ερύθημα υπήρξε συνιός ερεθισμός του δερματος, Ακθημό θερμόπτας αίνος αφασθησία και εξέλθεμα στη θέσε εφορμογής περιστηρήθειαν στάτες συνά. Η μη αναιτή στην αίνορξη ξεριληρότητα προσώπου η ερηθομές του δέρματος μετά από κατανάξιματ αίσοιοι πατοί ήται συμπ. Ο απέπεις μηρεί τα απέτου πα αλομό πλου διώσ κίτδας συμής και λαρωξεών από κλέρτητα. Αντοφέρονται περιοκότω **ανατυθύμετας ανέργκας** ανή κατηγορία τρησικοί αυστήματος του πιδοτορένως συστήρηση με τη Περατοία. Οι τη καθηρίζηται ως πολύ συπτές (μ.1.70), συττές (μ.1.700, «1.710) δαι αυττές (μ.1.7.000, « 1/10% Επίς κάλ κατηγορίας αυκόπτας εμφάκατς ο **αναπόλμοτας ενέργαος** τοροτίξε ντα κατά χθέκουσε σωρά αεβαράπτας. Τεικές διατορισιές και καταστάσος της οδού κερήγη one Role munit: Actinum volucios, voncose, em litera opequayre Convic: Actinum liquel ιας φυθημη, τόνος φτέλομος παρασθησία, αδινέημη, ότη θέση αραγμογής Λαμμάρις και πραιτώσεις Συντς Λομιάρς από 6 έρνητα (δερματήδα από 6 ανίαι έρτητα)ερνητικά ordzelj, omor, tomo, tomo, tomor, onezonoveckih slavitnu Kapeso damosneli, me bizudno, na nov unobopou amo Izvoro, Belavitke, svregde, De zavojo Aurizanijavje na vojskoj istatytera; Sarul;, Tepadhola ka Subachrata (Jespanholi, oldinja valious) herepeals; mu potebolegiol via moliphiers (Lunds; Mri avové anni alvolive (spo θράση του προσώπου ή ερηθαιμός του δέρματος μετά από κατανάλωση αλκονλούοων ποπώς) Ο συλομής **αναπλήμετας σύργους** ο συρξητικου κατά της ερατρία ματά της καριτά Διατορίακης του διέχωσης και του υποδήσου απού Ροδοίρους συμή. Συντηριτική Περατρία Γ jia julién avroprinné, Reparatie, (Ve, (Rispadiatiue) ne nadio pe tino tiue, Rupid aromet δερματίτδα οι ακοίτουλίς επιτερίσθετας **αναπθώμπας ανέργκας** «απειράφηκα» τα του συντή τερφόνοπ από το ακοικιά φάρμακα ματίνοματικά ιπρέον (7,7%) και λομιάζεις στο σημαία τραρμογία (ή, 4% αε ποδοί και 6, 7% σε εντίλωση, 19. Έκων αναφερίτει περιστώσεις κακοπίτο ώς συμπερίαμβα ομέτου δερματικού και άλλως τόπως λέμφω IC OF ORTHONY THE IPPOLATION OF A CARDINAL STREET, AND A CARDINAL STRATEGY AND A CARDINAL STRAT OOPLIE Audia Plana Earpe BV. Bialethol 19, 253 BV Lederber Olioobu APIGNOL ALEAZ KYKAGOOPLIE La 162 201001, Ba 162 201002, Ba 162 201005 HMEPONHIMA OPOTHE EXAGENE/ AMANEDEHE THE AMERAE, Happarito opility pore 28/2 202. Happarvic produce: 20/11/2065/11/2/96E (20% 30g ploop). 36,65E 0.7% Tog aloget, 61,21E 0.01% Kilg aloget, 65,94E 0,7%-60g aloget,

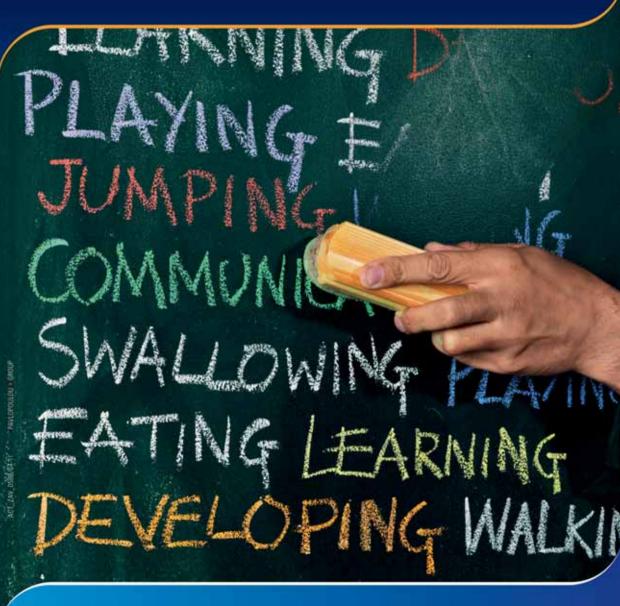
Βοτθήστε να γίνουν τα φόρμακα πο ασφαλή Συμηληρώστε την «ΚΕΤΡΙΝΗ ΚΑΡΤΑ»

Αναρέραια: • ΟΛΕΣ το ανατάξωποι ενέργους για το Νέο φάρμακα [3] • Το ΣΟΕΑΡΕΣ ανατάξωποι ενέργους για το Γνωστα φάρμακ

Reparties elegopoper battleves ani no KAK santen antenue Astrollas Pharmaceuticalo A.E.B.E. Rouzollou 1, 145-65 Ay, Estapore Année Tan. 210 8189 900



Niemann-Pick τύπου C: Δράστε τώρα, πριν χαθούν όλα





Αγησιήδου 6-8 | "Blue Land Center" | 151 23, Αγ. Θωμάς Μαρούσι, Αθήνα, | Εήήδδα mil.: +30 210 67 52 500 | fax: +30 210 67 52 532 | www.actelion.com

